



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
26 March 2024
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
**Рабочая группа по плану по программам
и исполнению программ**
Восемьдесят седьмая сессия
Женева, 22–26 января 2024 года

**Доклад Рабочей группы по плану по программам
и исполнению программ о работе ее восемьдесят седьмой
сессии,**

проходившей 22–26 января 2024 года во Дворце Наций в Женеве

Содержание

	<i>Стр.</i>
Введение	2
I. Решения, принятые Рабочей группой по плану по программам и исполнению программ на своей восемьдесят седьмой сессии	2
II. Резюме Председателя.....	3
III. Организационные вопросы	7
Приложения	
I. Предварительная повестка дня восемьдесят восьмой сессии Рабочей группы.....	9
II. Участники	10



Введение

Восемьдесят седьмая сессия Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ состоялась во Дворце Наций в Женеве 22–26 октября 2024 года. Рабочая группа продолжила обсуждение в неофициальной обстановке.

I. Решения, принятые Рабочей группой по плану по программам и исполнению программ на своей восемьдесят седьмой сессии

A. Рассмотрение проекта плана по программам ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2025 год (часть А предлагаемого бюджета по программам)

(Пункт 3 повестки дня)

Согласованные выводы

Рабочая группа по плану по программам и исполнению программ,

рассмотрев проекта плана по программе ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2025 год (часть А предлагаемого бюджета по программе),

1. *принимает к сведению* план по программам ЮНКТАД и показатели оценки их выполнения на 2025 год (часть А предлагаемого бюджета по программам), содержащиеся в документе TD/B/WP(87)/CRP.2;

2. *просит* Генерального секретаря ЮНКТАД учесть замечания и соображения, высказанные в ходе восемьдесят седьмой сессии Рабочей группы, и документ TD/B/WP(87)/CRP.2 в своих представлениях по предлагаемому бюджету по программе ЮНКТАД на 2025 год Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций для последующего рассмотрения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций;

3. *просит далее* секретариат проинформировать членов ЮНКТАД об итоговом документе, представленном на рассмотрение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и ее вспомогательных органов, включая предлагаемые ресурсы, а также об итоговом документе Пятого комитета Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;

4. *приветствует* сообщения, представленные секретариатом, в том числе заместителем Генерального секретаря, и призывает ЮНКТАД и далее учитывать договоренности, изложенные в Бриджтаунском пакте, в своих планах по программам;

5. *отмечает* постоянное улучшение качества представленных результатов и показателей эффективности, а также представленного документа в целом, и призывает секретариат обеспечить дальнейшие улучшения на основе замечаний, изложенных Рабочей группой;

6. *с признательностью принимает к сведению* информацию, предоставленную государствам-членам и размещенную секретариатом на Портале для делегатов, о ресурсах ЮНКТАД на 2024 год, о географическом и гендерном представительстве сотрудников ЮНКТАД, а также об использовании стажировок в секретариате ЮНКТАД в 2023 году, и призывает секретариат и далее предоставлять такую информацию и, если возможно, более подробную информацию по отделам, а также принимать меры по улучшению географического и гендерного баланса;

7. *принимает к сведению и выражает удовлетворение* предоставлением государствам-членам доклада о достижении результатов за 2023 год в соответствии с согласованными выводами предыдущей сессии и призывает секретариат приложить усилия для обеспечения своевременной публикации для надлежащего рассмотрения

государствами-членами, а также продолжить повышение согласованности отчетности по подпрограммам и устранять дублирование в перечне результатов.

26 января 2024 года

В. Другие решения, принятые Рабочей группой

Рассмотрение проекта плана по программе ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2025 год (часть А предлагаемого бюджета по программе) (Пункт 3 повестки дня)

1. На своем заключительном пленарном заседании 26 января 2024 года Рабочая группа по плану по программам и исполнению программ приняла согласованные выводы по этому пункту повестки дня (см. главу I, раздел А выше).
2. Также на своем заключительном пленарном заседании по этому пункту повестки дня Рабочая группа завершила обсуждение проекта плана программы ЮНКТАД и информации о показателях оценки ее выполнения на 2025 год, содержащихся в документе (TD/B/WP(85)/CRP.1). Председатель сессии сообщил членам, что пересмотренный проект документа будет содержаться в документе TD/B/WP(87)/CRP.2.

II. Резюме Председателя

A. Первое пленарное заседание

3. Дискуссию на сессии открыл заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД. На открытии сессии также выступили следующие ораторы: представитель Камбоджи, выступавший от имени Группы 77 и Китая; представитель Европейского союза от имени Европейского союза и его государств-членов; представитель Ямайки от имени Группы латиноамериканских и карибских стран; представитель Египта от имени Арабской группы; Боливарианская Республика Венесуэла от имени Группы друзей в защиту Устава Организации Объединенных Наций; представитель Китая; представитель Барбадоса; представитель Перу; представитель Соединенных Штатов Америки; представитель Исламской Республики Иран; представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии; представитель Канады; представитель Государства Палестина; представитель Российской Федерации; представитель Сирийской Арабской Республики; представитель Индонезии; представитель Багамских Островов; представитель Египта; представитель Никарагуа.

4. В своем вступительном слове заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД представил общую направленность и контекст программного плана по программе на 2025 год. План основан на видении Генерального секретаря ЮНКТАД относительно дальнейшего развития Конференции, при этом устойчивость является основным сквозным вопросом в соответствии с Бриджтаунским пактом. В плане были учтены отзывы государств-членов, полученные в ходе обсуждений подготовительной сессии по программному плану на 2025 год и показателей оценки результатов. План по программе имеет особое значение, поскольку он будет определять работу ЮНКТАД в течение года, следующего за шестидесятой годовщиной, и в контексте шестнадцатой сессии Конференции, которая продлит мандат ЮНКТАД.

5. Заместитель Генерального секретаря остановился на результатах работы в 2023 году, указанных в плане по программам, отметив, что более полный анализ работы будет представлен в предстоящем годовом докладе. Он изложил предлагаемые результаты на 2025 год с учетом меняющихся потребностей членов. Он также предоставил обновленную информацию о бюджете, утвержденном на 2024 год, о ходе работы по управлению, нацеленному на результат, и системе результатов, а также о текущем финансовом положении Конференции и проблеме с ликвидностью.

6. Представитель одной региональной группы и один делегат признали, что проблемы с ликвидностью регулярного бюджета, с которыми в настоящее время сталкивается это учреждение, серьезно препятствуют осуществлению ЮНКТАД своей программы работы, и призвали государства-члены своевременно вносить взносы для Секретариата Организации Объединенных Наций.

7. Некоторые региональные группы и делегаты подтвердили важность дальнейшего выполнения обязательств и положений, изложенных в Бриджтаунском пакте¹, и просили секретариат ЮНКТАД полностью выполнить подпункт 127 bb) документа. Они выразили признательность за проделанную работу и усилия Группы помощи палестинскому народу Отдела глобализации и стратегий развития. Они просили Генерального секретаря ЮНКТАД завершить назначение на три должности в группе, финансируемых из регулярного бюджета, и укрепить ее путем повышения класса должности младшего сотрудника по экономическим вопросам С-2, финансируемой из регулярного бюджета, до должности сотрудника по экономическим вопросам С-3. Они также просили ее информировать государства-члены о ходе работы на следующих сессиях Совета по торговле и развитию и Рабочей группы по плану программам и исполнению программ.

8. Некоторые региональные группы и несколько делегатов приветствовали представленные руководством секретариата доклады о гендерной и географической представленности. Они отметили явное улучшение гендерной представленности среди персонала и призвали секретариат и далее предоставлять информацию по этому вопросу и работать над улучшением географического представительства его сотрудников. Одна региональная группа, признав важность решения гендерных вопросов, отметила, что эти соображения не должны стать препятствием для представления кандидатов региональной группой, которое, таким образом, лишит группу возможности использовать свой имеющийся потенциал.

9. Некоторые региональные группы и один делегат выразили признательность за представленный секретариатом в ответ на их просьбу доклад о достижении результатов за 2023 год. Одна региональная группа отметила, что документ выиграл бы от большей согласованности, и настоятельно призвала секретариат обратить внимание на то, как определенные результаты представляются по разным подпрограммам, и избегать дублирования.

10. Одна региональная группа и один делегат приветствовали разработку стратегии поддержки малых островных развивающихся государств и призвали партнеров по развитию обеспечить перечисление взносов в соответствующий целевой фонд.

11. Представители некоторых региональных групп и один делегат поблагодарили секретариат за своевременное представление проекта плана по программе на 2025 год и отметили явное улучшение общего качества документа, включая предусмотренные в нем результаты и показатели эффективности, основанные на извлеченных уроках и опыте, накопленных за последние годы.

12. Некоторые региональные группы призвали секретариат и дальше укреплять синергизмы с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций и обеспечивать взаимное обогащение и взаимодействие между подпрограммами, чтобы гарантировать реальное выполнение плана по программам. Одна региональная группа, признавая финансовые проблемы, с которыми сталкивается Конференция из-за проблем с ликвидностью, связанных с регулярным бюджетом, отметила, что Канцелярия Генерального секретаря примет на работу эксперта по привлечению средств для реализации более последовательного и централизованного подхода к привлечению внебюджетных ресурсов и надеется получить дополнительные сведения об этом процессе.

13. Одна группа стран предложила внести поправку в подпункт g) пункта 12.47 проекта плана по программе в подпрограмме 3 «Международная торговля и сырьевые товары», включив после слов «тенденции и политику торговли» слова «в том числе

¹ TD/541/Add.2.

связанные с применением односторонних экономических, финансовых или торговых принудительных мер». С предлагаемой поправкой подпункт g) пункта 12.47 будет гласить: «Отслеживать и отражать в докладах нынешние тенденции и политику торговли, в том числе связанные с применением односторонних экономических, финансовых или торговых принудительных мер, и их влияние на всеохватное, устойчивое и жизнестойкое развитие для предоставления политических рекомендаций государствам-членам».

14. Многие делегаты поддержали предложение о внесении поправок в текст подпункта g) пункта 12.47 подпрограммы 3, отметив, что больше внимания необходимо уделять аналитической работе, связанной с односторонними принудительными экономическими мерами, и вытекающим из них тенденциям, включая выработку рекомендаций по уменьшению негативных последствий.

15. Одна региональная группа и несколько делегатов отметили, что они не поддерживают включения предложенной поправки в текст, поскольку односторонние принудительные экономические меры не относятся к мандату ЮНКТАД.

В. Рассмотрение проекта плана по программе ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2025 год (часть А предлагаемого бюджета по программе)

(Пункт 3 повестки дня)

16. Дополняя сообщение заместителя Генерального секретаря, директор Канцелярии Генерального секретаря представил общие сведения о порядке рассмотрения и утверждения предлагаемого плана по программе на 2025 год. Первым шагом стала подготовительная сессия по плану по программе на 2025 год, состоявшаяся в октябре 2023 года. Вторым официальным шагом стало официальное рассмотрение предлагаемого плана по программе на нынешней сессии Рабочей группы. Далее он пояснил следующие этапы процесса утверждения программного бюджета, который завершился в декабре 2024 года утверждением документа Генеральной Ассамблеи.

17. Директор также кратко рассмотрел некоторые технические детали документа, включая ограниченное число слов и предварительный характер показателей достижения результатов в 2023 году, которые будут приведены в соответствии с «Умоджей» в заключительном выпуске.

18. В отношении доклада о достижении результатов за 2023 год одна региональная группа попросила секретариат разъяснить, были ли представлены результаты, финансируемые только за счет регулярного бюджета, и как подсчитывались определенные показатели достижения результатов.

19. В ответ Директор Канцелярии Генерального секретаря пояснил, что документ по программному бюджету носит всеобъемлющий характер и представляет мероприятия и результаты, финансируемые как за счет регулярного бюджета, так и за счет внебюджетных ресурсов. Что касается вопроса о том, как рассчитываются определенные показатели результатов, он далее пояснил, что в категории «основное обслуживание совещаний» результаты определяются в трехчасовых блоках и что по отделам указывается основное обслуживание совещаний, когда они внесли основной вклад в поддержку обсуждения на соответствующем совещании. Кроме того, он разъяснил информацию о докладах и соответствующих обзорах, которые были показаны и представлены отдельно, поскольку обзоры представляют собой «резюме» флагманских докладов и исследований и выпускаются как отдельные публикации. Таким образом, они стали важной частью полных флагманских докладов и дополняли их, получив высокую оценку государств-членов, других партнеров и общественности в целом.

С. Заключительное пленарное заседание

Рассмотрение проекта плана по программе ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2025 год (часть А предлагаемого бюджета по программе)

20. Один делегат и одна группа стран выразили разочарование тем, что предложение о включении в программный план на 2025 год анализа воздействия односторонних принудительных мер на международную торговлю и развитие не было принято членами. Делегат заявил, что незаконные односторонние экономические, финансовые и торговые санкции как растущая тенденция в международной торговле должны находиться в центре аналитической работы ЮНКТАД и ее повестки дня в целом. Делегат и группа стран заявили, что они оставляют за собой право обратиться к Генеральному секретарю ЮНКТАД и Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, в то время как другой делегат оставил за собой право использовать все имеющиеся средства и правила процедуры, чтобы защитить свои интересы. Другой делегат заявил, что односторонние меры явно влияют на торгово-экономические проблемы. Следует поощрять расширение диалога и сотрудничества, а также уменьшение числа односторонних мер, которые, по мнению его страны, не соответствуют духу сотрудничества и международного сообщества.

21. Другой делегат напомнил далее, что с момента своего создания в 1964 году ЮНКТАД имела мандат рассматривать без ограничений вопросы торговли, экономики, технологий, финансов и связанные с ними вопросы, в том числе вопросы задолженности. Таким образом, как и в случае с другими темами, такими как экологические проблемы, он считает, что односторонние санкции также можно рассматривать через призму торговли, экономики, технологий и финансов.

22. Представитель одной региональной группы и один делегат вновь заявили о своем несогласии с включением в план программы односторонних принудительных экономических мер, поскольку это не подпадает под мандат ЮНКТАД. Делегат далее пояснил, что санкции и экономическое давление являются более общим вопросом мира и безопасности и шире, вопросов экономики или торговли как таковых.

23. Другой делегат подчеркнул, что проведение оценок должно быть ограничено рамками Организации Объединенных Наций применительно ко всем видам деятельности, программам и межправительственному механизму. Оценки, проводимые донорами, должны ограничиваться техническими проектами, финансируемыми соответствующими странами. Он просил секретариат дополнительно подтвердить этот момент.

Заключительные выступления

24. В своем заключительном слове заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД заявил, что, хотя возражения относятся к полностью утвержденному предложенному плану по программе, секретариат принял к сведению различные мнения среди глобального и разнообразного состава членов. Секретариат также принял к сведению просьбу о проведении брифинга по окончательному варианту плана по программе на 2025 год, когда он будет представлен на рассмотрение комитетов и Генеральной Ассамблеи. С этой целью в мае 2024 года будет проведен специальный брифинг по вопросам управления, который можно будет совместить с брифингом по управлению, нацеленному на результат.

25. Он пояснил, что, хотя секретариат ЮНКТАД принял к сведению просьбу о включении этой информации на уровне отделов, ЮНКТАД как подразделение Секретариата Организации Объединенных Наций несет ответственность за информацию о гендерном и географическом представительстве на организационном уровне. Генеральный секретарь ЮНКТАД серьезно относится к этой ответственности, и высшее руководство также полностью осознает свои обязанности. На всех уровнях управления, которых касается этот вопрос, были приняты меры.

26. Он пояснил, что доклад о выполнении программы за 2023 год должен служить неофициальным вспомогательным документом, способствующим обсуждению в ходе сессии. Подготовка документа с требуемым уровнем детализации представляет собой трудоемкую задачу; установление же более ранней даты завершения отчетного периода не позволит получить полной картины за год, хотя можно было бы провести дополнительные проверки качества.

27. Одна региональная группа подтвердила свою приверженность принципу многосторонности и мандату ЮНКТАД. Признавая бюджетные ограничения в системе Организации Объединенных Наций, региональная группа и один делегат отметили, что некоторым членам группы, особенно франкоязычным наименее развитым странам, трудно полноценно участвовать в обсуждении, когда документы имеются только на английском языке, и на нем же проводится совещание. Удовлетворение разнообразных языковых запросов членов будет способствовать включающему участию и не оставит никого позади.

28. Другой делегат вновь выразил сожаление по поводу того, что предложение о влиянии односторонних принудительных мер на торговлю и развитие не было одобрено.

29. Одна региональная группа напомнила, что в соответствии с ее кругом ведения сессия должна использовать ресурсы на три дня заседаний.

III. Организационные вопросы

A. Выборы должностных лиц

(Пункт 1 повестки дня)

30. На своем первом пленарном заседании 22 января 2024 года Рабочая группа по плану по программам и исполнению программ избрала г-на Питера Надалу (Кения) Председателем и г-на Решона Уотсона (Ямайка) — заместителем Председателя-Докладчиком.

B. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 2 повестки дня)

31. Также на своем первом пленарном заседании Рабочая группа утвердила свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе TD/B/WP/327. Повестка дня была следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Рассмотрение проекта плана по программе ЮНКТАД и показателей оценки их выполнения на 2025 год (часть А предлагаемого бюджета по программе).
4. Предварительная повестка дня восемьдесят восьмой сессии Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ.
5. Прочие вопросы.
6. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

32. Один делегат задала вопрос и выразила обеспокоенность по поводу порядка работы текущей сессии. Она сказала, что неясно, почему пункт 3 повестки дня, составляющий основное содержание сессии, будет обсуждаться неофициально, как указано в ее программе. Этот вопрос был задан секретариату. Она просила секретариат дать дополнительные разъяснения по этому вопросу на предстоящей исполнительной сессии Совета по торговле и развитию или на следующей сессии Рабочей группы.

**С. Предварительная повестка дня восемьдесят восьмой сессии
Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ**
(Пункт 4 повестки дня)

33. На своем заключительном пленарном заседании 26 января 2024 года Рабочая группа утвердила предварительную повестку дня своей восемьдесят восьмой сессии, содержащуюся в неофициальном документе от 22 января 2024 года (см. приложение I).

Д. Прочие вопросы
(Пункт 5 повестки дня)

34. Прочих вопросов на рассмотрение Рабочей группы не поступало.

**Е. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле
и развитию**
(Пункт 6 повестки дня)

35. На своем заключительном пленарном заседании 26 января 2024 года Рабочая группа по плану по программе и выполнению программы утвердила доклад о работе сессии и поручила заместителю Председателя-Докладчику под руководством Председателя доработать доклад для Совета по торговле и развитию.

Приложение I

Предварительная повестка дня восемьдесят восьмой сессии Рабочей группы

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Рассмотрение деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству и ее финансирования.
4. Оценка деятельности ЮНКТАД:
 - a) оценка деятельности ЮНКТАД: обзор;
 - b) независимая оценка подпрограммы 3 ЮНКТАД: Международная торговля и сырьевые товары.
5. Подготовительная сессия, посвященная плану по программе на 2026 год и показателям ее выполнения.
6. Предварительная повестка дня восемьдесят девятой сессии Рабочей группы.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

Приложение II

Участники*

1. На сессии присутствовали представители следующих членов Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ:

Ангола	Малайзия
Барбадос	Марокко
Беларусь	Мексика
Бельгия	Мозамбик
Бразилия	Нигерия
Бутан	Никарагуа
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Объединенные Арабские Эмираты
Гондурас	Оман
Доминиканская Республика	Пакистан
Замбия	Панама
Зимбабве	Польша
Индия	Португалия
Индонезия	Российская Федерация
Иордания	Сирийская Арабская Республика
Ирак	Соединенные Штаты Америки
Испания	Таиланд
Италия	Того
Камбоджа	Тринидад и Тобаго
Кения	Тунис
Китай	Турция
Конго	Филиппины
Королевство Нидерландов	Эквадор
Кувейт	Эфиопия
Ливан	Ямайка
Ливия	Япония

2. На сессии присутствовали представители следующего государства, не являющегося членом Рабочей группы:

Багамские Острова.

3. На сессии была представлена следующая межправительственная организация:

Африканский союз.

* В этом списке указаны зарегистрировавшиеся участники. Список участников см. TD/B/WP(87)/INF.1.